



**Zeitrelais, 1 W, 0,05 s - 100 h, 24 - 240 V 50/60 Hz, 24 - 240 V DC, ansprechverzögert**

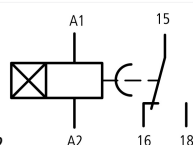
**Typ** ETR4-11-A  
**Katalog Nr.** 031882  
**Alternate Catalog No.** XTTR6A100HS11B

### Lieferprogramm

Sortiment				Zeitrelais ETR4
Grundfunktion				Zeitrelais
Funktion				ansprechverzögert
				Zeitfunktion fest eingestellt
Anzahl Wechsler				1
Zeitbereich				0,05 s - 100 h
Zeitbereich				0.05 - 1 s 0.15 - 3 s 0.5 - 10 s 1.5 - 30 s 5 - 100 s 15 - 300 s 1.5 - 30 min 15 - 300 min 1.5 - 30 h 5 - 100 h

### Bemessungsbetriebsstrom

<b>AC-14</b>				
300 V	$I_e$	A		3
380 V 400 V 415 V	$I_e$	A		3
				Wert gilt ab Release 001.
<b>AC-15</b>				
220 V 230 V 240 V	$I_e$	A		3
300 V	$I_e$	A		3
380 V 400 V 415 V	$I_e$	A		3
				Wert gilt ab Release 001.
Spannungsbereich	$U_{LN}$	V		24 - 240 V AC, 50/60 Hz 24 - 240 V DC
Breite		mm		22.5



Anschlussbezeichnung nach EN 50042

### Technische Daten

#### Allgemeines

Normen und Bestimmungen				Norm IEC/EN 61812 VDE 0435
Lebensdauer, mechanisch				
AC-betätigt		$\times 10^6$		30 Schaltspiele
DC-betätigt		$\times 10^6$		30 Schaltspiele
Klimafestigkeit				Feuchte Wärme, konstant, nach IEC 60068-2-78 Feuchte Wärme, zyklisch, nach IEC 60068-2-30
Umgebungstemperatur				
Umgebungstemperatur Lagerung		°C		- 45 - + 85
offen		°C		-25 - +60
gekapselt		°C		- 25 - + 45
Einbaulage				Nach Bedarf
Schockfestigkeit (IEC/EN 60068-2-27)				

Halbsinusstoß 20 ms		g	
Schließer		g	4
Schutzart			
Klemmen			IP20
Gewicht		kg	0.1
Anschlussquerschnitte		mm <sup>2</sup>	
eindrätig		mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 - 2.5) 2 x (0.5 - 1.5)
feindrätig mit Aderendhülse		mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 - 2.5) 2 x (0.5 - 1.5)
ein- oder mehrdrätig		AWG	1 x (20 - 14)

## Strombahnen

Bemessungsstoßspannungsfestigkeit	U <sub>imp</sub>	V AC	4000
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit	U <sub>imp</sub>	V AC	6000
			Wert gilt ab Release 001.
Überspannungskategorie/Verschmutzungsgrad			III/2
Bemessungsisolationsspannung	U <sub>i</sub>	V AC	400
Bemessungsisolationsspannung	U <sub>i</sub>	V AC	600
			Wert gilt ab Release 001.
Bemessungsbetriebsspannung	U <sub>e</sub>	V AC	300
Bemessungsbetriebsspannung	U <sub>e</sub>	V AC	440
			Wert gilt ab Release 001.
Sichere Trennung nach EN 61140			
zwischen Spule und Hilfskontakten		V AC	250
zwischen den Hilfskontakten		V AC	250
Einschaltvermögen			
AC-14 cos φ = 0,3 400 V		A	48
AC-15 cos φ = 0,3 220 V		A	50
DC-11 L/R ≤ 40 ms		x I <sub>e</sub>	1.1
Ausschaltvermögen			
AC-14 cos φ = 0,3 440 V		A	3
AC-15 cos φ = 0,3 220 V		A	3
DC-11 L/R ≤ 40 ms		x I <sub>e</sub>	1.1
Bemessungsbetriebsstrom	I <sub>e</sub>	A	
AC-14	I <sub>e</sub>		
380 V 400 V 415 V	I <sub>e</sub>	A	3
			Wert gilt ab Release 001.
AC-14			
440 V	I <sub>e</sub>	A	3
AC-15			
220 V 230 V 240 V	I <sub>e</sub>	A	3
DC-11			
Hinweis			Ein- und Ausschaltbedingungen nach DC13 L/R konstant nach Angabe
L/R max. 15 ms		A	
24 V	I <sub>e</sub>	A	1.5
L/R max.50 ms		A	1.2
Konventioneller thermischer Strom	I <sub>th</sub>	A	6
Kurzschlussfestigkeit ohne Verschweißen			
Hinweis			bei direkter Abnahme von Netz oder Trafo > 1000 VA
max. Schmelzsicherung Schließer		A gG/gL	6
max. Schmelzsicherung Öffner		A gG/gL	6
max. Überstromorgan, 220/230 V		Typ	FAZ-B4/1-HI

## Kraftantriebe

Bemessungsbetriebsspannung	U <sub>e</sub>	V	
AC			24 - 240

DC			24 - 240
Bemessungsfrequenz AC		Hz	47 - 63
Toleranz AC-betätigt minim.		x U <sub>c</sub>	0,85
Toleranz AC-betätigt maxim.		x U <sub>c</sub>	1,1
Toleranz DC-betätigt minim.		x U <sub>c</sub>	0,7
Toleranz DC-betätigt maxim.		x U <sub>c</sub>	1,1
<b>Leistungsaufnahme</b>			
Anzugsleistung AC		VA	2
Halteleistung AC		VA	2
Anzugsleistung DC		W	1.8
Halteleistung DC		W	1.8
Einschaltdauer		% ED	100
maximale Schalthäufigkeit		S/h	4000
<b>Befehlsmindestdauer</b>			
AC		ms	50
DC		ms	30
Wiederholgenauigkeit (Abweichung)		%	≤ 0.5
Wiederholbereitschaftszeit (nach 100%igem Ablauf der Verzögerungszeit)		ms	70
Kontaktumschlagszeit	t <sub>u</sub>	ms	4

### Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

<b>Elektrostatische Entladung (ESD)</b>			
angewandte Norm			IEC/EN 61000-4-2
Luftentladung		kV	8
Kontaktentladung		kV	6
<b>Elektromagnetische Felder (RFI)</b>			
angewandte Norm			IEC/EN 61000-4-3
		V/m	80 - 1000 MHz: 10 1.4 - 2 GHz: 3 2.0 - 2.7 GHz: 1
Funkentstörung			EN 55011, Klasse B (leitungsgebunden) EN 55011, Klasse B (gestrahlt)
Burst Impulse		kV	Versorgungsleitungen: 2 Signalleitungen: 1 nach IEC/EN 61000-4-4
energiereiche Impulse (Surge)			2 kV (symmetrisch) 4 kV (unsymmetrisch) nach IEC/EN 61000-4-5
Einströmung nach IEC/EN 61000-4-6		V	10

### Daten für Bauartnachweis nach IEC/EN 61439

<b>Technische Daten für Bauartnachweis</b>			
Bemessungsstrom zur Verlustleistungsangabe	I <sub>n</sub>	A	6
Verlustleistung pro Pol, stromabhängig	P <sub>vid</sub>	W	1.4
Verlustleistung des Betriebsmittels, stromabhängig	P <sub>vid</sub>	W	0
Verlustleistung statisch, stromunabhängig	P <sub>vs</sub>	W	1.8
Verlustleistungsabgabevermögen	P <sub>ve</sub>	W	0
Min. Betriebsumgebungstemperatur		°C	-25
Max. Betriebsumgebungstemperatur		°C	60
<b>Bauartnachweis IEC/EN 61439</b>			
10.2 Festigkeit von Werkstoffen und Teilen			
10.2.2 Korrosionsbeständigkeit			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.3.1 Wärmebeständigkeit von Umhüllung			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.3.2 Widerstandsfähigkeit Isolierstoffe gewöhnliche Wärme			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.3.3 Widerstandsfähigkeit Isolierstoffe außergewöhnliche Wärme			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.4 Beständigkeit gegen UV-Strahlung			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.5 Anheben			
			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.2.6 Schlagprüfung			
			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.2.7 Aufschriften			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.

10.3 Schutzart von Umhüllungen		Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.4 Luft- und Kriechstrecken		Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.5 Schutz gegen elektrischen Schlag		Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.6 Einbau von Betriebsmitteln		Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.7 Innere Stromkreise und Verbindungen		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.8 Anschlüsse für von außen eingeführte Leiter		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.9 Isolationseigenschaften		
10.9.2 Betriebsfrequente Spannungsfestigkeit		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.9.3 Stoßspannungsfestigkeit		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.9.4 Prüfung von Umhüllungen aus Isolierstoff		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.10 Erwärmung		Erwärmungsberechnung liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers. Eaton liefert die Daten zur Verlustleistung der Geräte.
10.11 Kurzschlussfestigkeit		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers. Die Vorgaben der Schaltgeräte sind einzuhalten.
10.12 Elektromagnetische Verträglichkeit		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers. Die Vorgaben der Schaltgeräte sind einzuhalten.
10.13 Mechanische Funktion		Für das Gerät sind die Anforderungen erfüllt, sofern Angaben der Montageanweisung (IL) beachtet werden.

## Technische Daten nach ETIM 7.0

Relais (EG000019) / Zeitrelais (EC001439)		
Elektro-, Automatisierungs- und Prozessleittechnik / Niederspannungs-Schaltechnik / Relais und Socket / Zeitrelais (ecl@ss10.0.1-27-37-16-05 [AKF092013])		
Ausführung des elektrischen Anschlusses		Schraubanschluss
Funktion ansprechverzögert		ja
Funktion rückfallverzögert		nein
Funktion einschaltwischend		nein
Funktion ausschaltwischend		nein
Funktion Stern/Dreieck		nein
Funktion Impulsformend		nein
Funktion blinkend mit Pause beginnend, Festzeit		nein
Funktion blinkend mit Impuls beginnend, Festzeit		nein
Funktion taktend mit Pause beginnend, variabel		nein
Funktion taktend mit Impuls beginnend, variabel		nein
Mit Stecksocket		nein
Fernbedienung möglich		nein
Geeignet als Fernbedienung		nein
Aufsteckbar auf Schütz		nein
Bemessungssteuerspeisespannung Us bei AC 50 Hz	V	24 - 240
Bemessungssteuerspeisespannung Us bei AC 60 Hz	V	24 - 240
Bemessungssteuerspeisespannung Us bei DC	V	24 - 240
Spannungsart zur Betätigung		AC/DC
Nennstrom	A	3
Zeitbereich	s	0.05 - 360000
Anzahl der Ausgänge, unverzögert, Öffner		0
Anzahl der Ausgänge, unverzögert, Schließer		0
Anzahl der Ausgänge, unverzögert, Wechsler		0
Anzahl der Ausgänge, verzögert, Öffner		0
Anzahl der Ausgänge, verzögert, Schließer		0
Anzahl der Ausgänge, verzögert, Wechsler		1
Ausgänge, umschaltbar verzögert/unverzögert		nein
Mit Halbleiterausgang		nein
Geeignet für Hutschienenmontage		ja
Geeignet für Frontmontage		nein
Breite	mm	23
Höhe	mm	82
Tiefe	mm	103

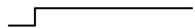
## Approbationen

Product Standards	IEC/EN 61812-1; IEC/EN 60947-5-1; UL 508; CSA-22.2 No. 14; CE marking
UL File No.	E29184
UL Category Control No.	NKCR
CSA File No.	12528
CSA Class No.	3211-03
North America Certification	UL listed, CSA certified
Degree of Protection	IEC: IP20, UL/CSA Type: -

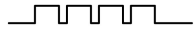
## Kennlinien

### Ablaufdiagramme Zeitfunktionen

#### Legende LED-Anzeige



Zeit läuft nicht, Kontakt 15 - 18 geschlossen



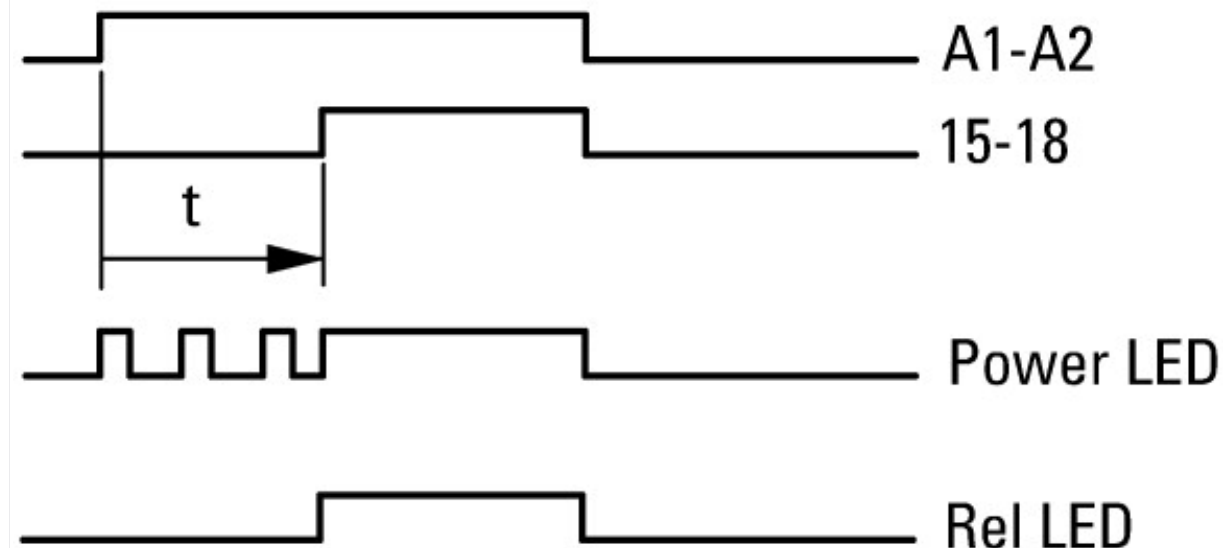
Zeit läuft, Kontakt 15 - 18 geschlossen



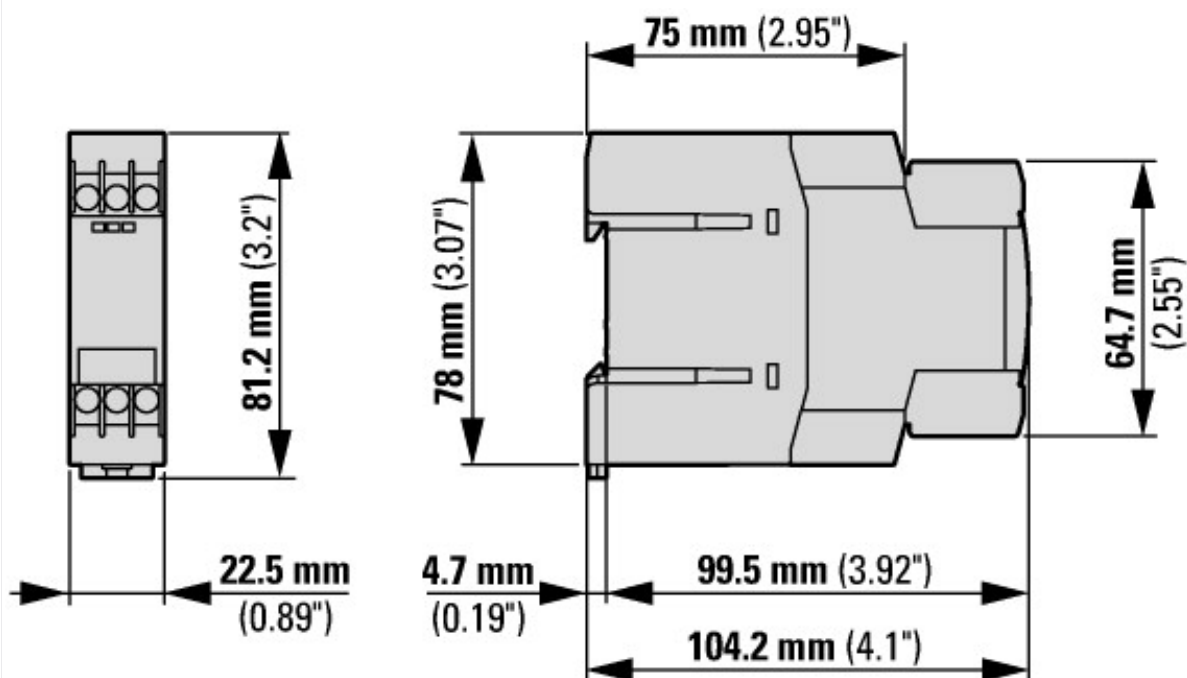
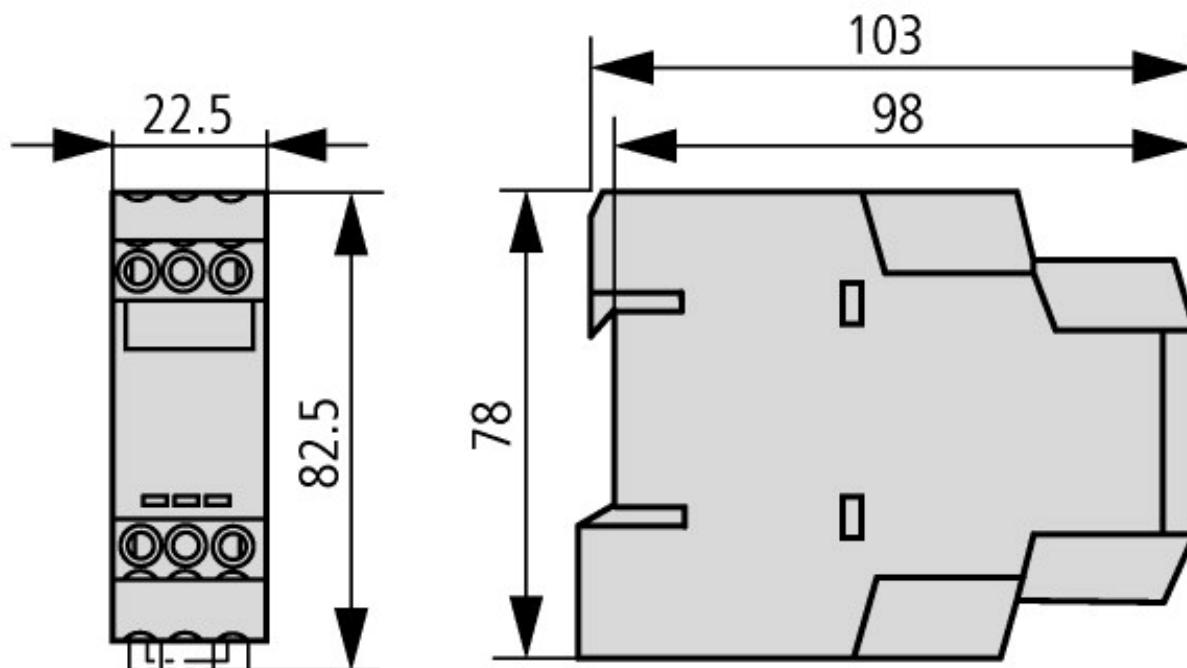
Zeit läuft, Kontakt 15 - 18 nicht geschlossen

- ① A2/A1 gebrückt
- ② A2/A1 nicht gebrückt

11 ansprechverzögert



## Abmessungen



gilt ab Release 001

## Weitere Produktinformationen (Verlinkungen)

IL04910001Z (AWA2527-1485) Zeitrelais, Stern-Dreieck-, Multifunktionsrelais

IL04910001Z (AWA2527-1485) Zeitrelais, Stern-Dreieck-, Multifunktionsrelais [ftp://ftp.moeller.net/DOCUMENTATION/AWA\\_INSTRUCTIONS/IL04910001Z2019\\_08.pdf](ftp://ftp.moeller.net/DOCUMENTATION/AWA_INSTRUCTIONS/IL04910001Z2019_08.pdf)